



deutsch | english

# Musik im Park

9.5. – 28.9.2010

Das kostenlose Musikvergnügen  
im Michael-Ende-Kurpark, Garmisch

*Free music events in the "Michael-Ende-Kurpark"*

+ 6 Special-Events



Veranstalter: Markt Garmisch-Partenkirchen  
[www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de)

Garmisch  
Partenkirchen



## GASTRONOMISCHE BETRIEBE ADLWÄRTH

KONGRESSHAUS · RICHARD-STRAUSS-PLATZ 1 · 82467 GAP

TEL. (0 88 21) 31 77 · FAX 34 06 · info@adlwaerth.de

www.adlwaerth.de



# Der Pavillon



Restaurant & Café  
täglich von früh bis  
spät geöffnet,  
durchgehend  
warme Küche  
Tel. 31 79



## Kurpark Restaurant-Café

Schöne  
große Terrasse im  
blühenden Kurpark

## Bayernhalle

Wir bieten Ihnen original Werdenfelser Brauchtum, Brauhausstraße 19, Garmisch



# Musik im Park

9.5. – 28.9.2010

Kurmusik: seit 80 Jahren Bestandteil  
im sommerlichen Musikreigen

"Ohne Musik wäre das Leben ein Irrtum."  
(Friedrich Nietzsche)

Dieser Meinung war auch der Gemeinderat von Garmisch-Partenkirchen, als er 1930 die damalige Kurmusik ins Leben rief. So können wir in diesem Jahr unser 80-jähriges Jubiläum feiern. Freuen Sie sich mit uns auf einen Besuch der Konzertreihe "Musik im Park". Von Mitte Mai bis Ende September erklingen im "Michael-Ende-Kurpark" oder im "Richard-Strauss-Konzertsaal" (je nach Witterung) wunderschöne Melodien aller Stilrichtungen. Dargeboten vom Werdenfeler Salonorchester in großer Besetzung bis zum Zugspitz-Trio ist für jeden Freund der Musik etwas dabei. Höhepunkt der Saison sind unsere Special-Events mit bekannten Instrumental- und Gesangssolisten. Informationen über die Spielzeiten der verschiedenen Gruppen und Orchester finden Sie u.a. unter [www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de). Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Music in the parc

from 9th May till 28th Sep.

Spa-Music: For 80 years now part of  
the musical summer entertainment

"Without music, life would be an error".  
(Friedrich Nietzsche)

That was the original thought in 1930, when the local council decided to install regular musical entertainment for guests and citizens of Garmisch during summer time. This year, we are happy to celebrate the 80th jubilee of "Kur-Musik". Feel invited to enjoy between May and September some of the 160 performances with us. Depending on the weather, the concerts will be given either in the "Michael-Ende-Spa-Garden" or in the "Richard -Strauss-Concert-Hall". True the motto "musical entertainment for the young and the young at heart" we'll present a wide range from Bavarian music, featured by local brass-bands, waltz and opera tunes of the "Werdenfeler Salonorchester", ranging to swing and dance music, there will be something for any musical taste. This program contains all informations about the bands playing schedules. For more information please click [www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de). We are always pleased to welcome you!

9.5. Muttertagskonzert | mother's day-concert

16 Uhr, Eintritt frei | 4 p.m., entrance free

[www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de)



# die Musikgruppen

Die Hauptakteure von "Musik im Park" präsentieren Schlager, traditionelle Volksmusik, Blechmusik, P

## 1 Werdenfelser Salonorchester

Dieses Orchester besteht aus 19 hochkarätigen Musikern. Zum Repertoire gehören Wiener Musik von Johann Strauß, Werke des Garmischer Komponisten Josef Rixner, Melodien aus Oper, Operette und Musical und virtuose Konzertmusik für Solisten. Seit 2007 besteht dieser Klangkörper klassischer Unterhaltung unter der Leitung von Eduard Schönach.

Auf dem Programm stehen Swing-Klassiker ebenso wie Standardtänze. Glamour verleihen die Sänginnen Veronika Hörmann und Rosa Maria Wimmer mit ihren temperamentvollen Stimmen. Swing, der wunderbare Musikstil der 30er-Jahre, erlebt in unseren Tagen dank junger Künstler eine Renaissance.

## 2 Die Blechlawine

Elf Profimusiker und Spitzen-Amateure formierten sich 1992 zum Blechbläserensemble. In kontinuierlicher Probenarbeit entstand eine musikalische Gemeinschaft, die sich durch hohe Spielfreude und Virtuosität auszeichnet. Zehn Blechbläser, unterstützt von einem Schlagzeuger, bieten ein besonderes Programm: Von James Brown, dem Godfather of Soul, bis Georg Friedrich Händel, dem König der Oratorien, ist ihnen keine Stilrichtung fremd, kein Komponist ist davor gefeit, neu interpretiert zu werden. Lassen Sie sich von erfrischenden Arrangements im Blechbläser-Sound überraschen. Ein musikalisches Feuerwerk, gekonnt und charmant präsentiert (Leitung: Eduard Schönach).



## 3 Big-Band Edi Schönach

Diese Band macht es sich zur Aufgabe, die Ära von Swing-Legenden wie Glenn Miller oder Count Basie auferstehen zu lassen. Mit 5 Saxophonen, 4 Posaunen, 4 Trompeten und Rhythmusgruppe spielen sie zum Tanz auf. "Der Tanz verleiht den Noten Beine". Also tanzen auch Sie zu den bekannten Melodien.



ti eren Klassische Musik, Swing, Soul, Jazz, Musical- und Operettenmelodien, Tanzmusik, k, Pop & Rock 'n' Roll – insgesamt treten in dieser Saison 100 Musiker für Sie auf.

#### 4 Die Kathreiner

in der Musikbranche längst bekannt – sind zurück. Fünf hervorragende Musiker spielen bekannte Melodien aus eigener Feder und von Slavko Avsenik. Der typische Sound wird vor allem durch die vielen Kompositionen von Manfred Wiener geprägt. "Live und lebenslustig" ist die Devise der Kathreiner, die sich durch die ausgezeichneten Musiker verwirklichen lässt. Mit ihrem Repertoire von Volksmusik bis Swing, internationalen Standards und hervorragendem Live-Sound begeistern sie Jahr für Jahr viele Musikfreunde.



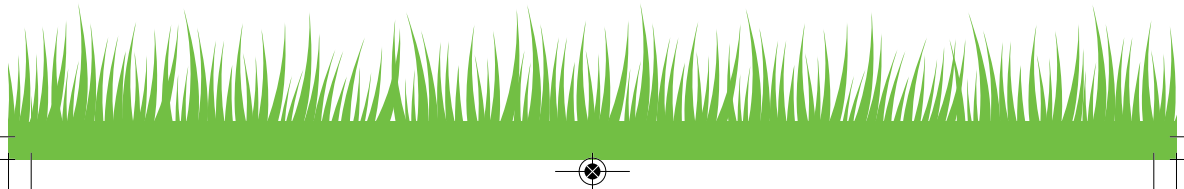
#### 5 Zugspitztrio

Dieses Trio präsentiert Musik pur. Mit Akkordeon, Gitarre, Kontrabass und Gesang geht es in verschiedene Ecken der Musikgeschichte. Livemusik auf höchstem Niveau, mit akustischen Instrumenten bieten die drei Musiker, die dabei aus ihren reichen musikalischen Erfahrungen schöpfen. Lassen Sie sich mit Leckerbissen aus dem Alpenland, der internationalen Musikgeschichte, Jazzstandards und Schlagern verwöhnen.



#### 6 Grainauer Musikanten

Seit 1990 spielen sie gemeinsam – aus Spaß an der Freud! Ihr Spektrum reicht von traditioneller Blasmusik bis zur Unterhaltungsmusik im Happysound, von bewusster Traditionspflege bis zu beachtlichen musikalischen Ansprüchen im Bereich der Blasmusik mit virtuoson Solis. Ihr besonderes Merkmal: eine große musikalische Bandbreite als Ergebnis jahrelangen gemeinsamen Musizierens.



## Die Kurpark-Sound **CD**s

Das musikalische Kurparkfeeling für zu Hause, als Geschenk, als Erinnerung.

Wenn es Ihnen bei uns gefallen hat, können Sie uns auch gerne mit nach Hause nehmen. Sollte Ihre Wohnung für ein Live-Konzert unserer Musiker zu klein sein, gibt es uns auch in runder Form, platzsparend, auf eine Scheibe gepresst. Sie werden sehen, wir passen wirklich in jeden CD-Player.

Mit den zwei CD-Einspielungen "Von Klassikmusik bis Big-Band Sound" und "Von Blasmusik bis Oberkrainerklänge" können Sie die gesamte Palette der Kurparkklänge in Ihre eigenen vier Wände holen.

Die CDs erhalten Sie in der Touristinformation, nach jedem Konzert an der Bühne oder unter [www. musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de).

## The Spa-Garden-Sound **CD**s

The spa-garden to take home.

*If you enjoyed beeing with us, why don't you take us with you? And if your home is too small for a live concert or a group of our musicians, just take the little silver disc as an alternative. You will see, we'll fit into all kinds of disc players!*

*The double CD contains the entire diversity of "Musik im Park".*

*The CD is sold after the performances on stage, in the tourist information or online. Please click: [www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de)*





**Mit einem guten Aussehen allein  
kann man vielleicht Popstar werden.  
Aber niemals Rocklegende.**

**Machen Sie einen Soundcheck.**

Mehr über den Boxster und seine sportlichen  
Bandmitglieder erfahren Sie bei uns.

Wir wünschen schöne Stunden bei "Musik im Park".



**PORSCHE**

**Porsche Zentrum  
Garmisch-Partenkirchen**

Heitz Sportwagen GmbH  
An der Zugspitze 6  
82491 Grainau  
Tel.: 08821/931 990  
Fax: 08821/931 999  
[www.porsche-garmisch.de](http://www.porsche-garmisch.de)

## Die Montage | 20 Uhr gehören der konzertanten Blasmusik

Genießen Sie ein abwechslungsreiches Konzertprogramm mit sinfonischer Blasmusik, gespielt von 14 verschiedenen Blaskapellen aus dem oberbayerischen Raum.

Die Konzerte finden im Michael-Ende-Kurpark in Garmisch statt. Bei schlechtem Wetter spielt die Musik im Richard-Strauss-Konzertsaal, gleich um's Eck vom Park.

**Eintritt frei**

## The Mondays | 8 p.m. are the days of Sinfonic brass music

*Enjoy a program with symphonic brass music presented by 14 different brass orchestras of "Oberbayern". All concerts take place in the "Michael-Ende-Spa-Garden". In case of rain it will be transferred to the "Richard Strauss concert hall", just around the corner.*

**Entrance free**

## Termine | 20 Uhr

- 7.6. Jugendblasorchester Murnau
- 21.6. Musikkapelle Seehausen
- 28.6. Musikkapelle Egelfing
- 5.7. Musikkapelle Polling
- 12.7. Jugendblasorchester Murnau
- 19.7. Oberhauser Musikanten
- 2.8. Musikkapelle Huglfing
- 9.8. Knappschaftskapelle Peissenberg
- 16.8. Musikkapelle Großweil
- 23.8. Blasmusikabend JUKA Ammertal
- 30.8. Musikkapelle Spatzenhäuser
- 6.9. Blasmusikabend Hopfenbläser
- 13.9. Musikkapelle Bad Bayersoien
- 20.9. Knappschaftskapelle Penzberg





## Dienstags

spielen für Sie

**Zugspitz-Trio | 16 Uhr**

**Big-Band Edi Schönach | 20 Uhr**

Das Zugspitz Trio präsentiert Musik pur. Die drei Musiker unternehmen mit Akkordeon, Gitarre, Kontrabass und Gesang Ausflüge in verschiedene Ecken der Musikgeschichte und garantieren Livemusik auf höchstem Niveau. Sie locken ihr Publikum mit Leckerbissen aus dem Alpenland, der internationalen Musikgeschichte, Jazzstandards und Schlagern.

Die Big-Band Edi Schönach lässt die Ära von Swing-Legenden wie Glenn Miller oder Count Basie auferstehen. Mit fünf Saxophonen, vier Posaunen, vier Trompeten und Rhythmusgruppe laden sie zum Tanz. Swingen auch Sie zu bekannten Melodien und Rhythmen – zu Swing-Klassikern der dreißiger Jahre, ebenso wie zu Standardtänzen. Glamour verleihen die jungen Sängerinnen Veronika Hörmann und Rosa Maria Wimmer mit ihren temperamentvollen Stimmen. So erlebt der Swing dank junger Künstler eine bemerkenswerte Renaissance.

**Eintritt frei**

## On Tuesday

you listen to

**Zugspitz-Trio | 4 p.m.**

**Big-Band Edi Schönach | 8 p.m.**

*At 4 p.m. the "Zugspitz-Trio" with accordion, guitar, contrabass and choral takes you on a trip of music history. At 8 p.m. you can dance to evergreens, standard music, Latin American rhythm, swing or pop, played by "Edi Schönachs" Big-Band.*

**Entrance free**

### Termine Zugspitztrio | 16 Uhr

11.5., 18.5., 25.5., 1.6., 8.6., 22.6., 29.6., 6.7., 13.7., 20.7., 27.7., 3.8., 10.8., 17.8., 24.8., 31.8., 7.9., 14.9., 21.9., 28.9.

### Termine

#### Werner-Schatz-Band | 20 Uhr

11.5., 22.6., 31.8., 28.9.

### Termine

#### Edi Schönach Big-Band | 20 Uhr

18.5., 25.5., 1.6., 8.6., 29.6., 6.7., 13.7., 20.7., 27.7., 3.8., 10.8., 17.8., 24.8., 7.9., 14.9.

#### Termin Swinging Reeds | 20 Uhr

21.9.



## Der Mittwoch in Partenkirchen | 20 Uhr

hören Sie die  
**Musikkapelle Partenkirchen**

Die Musikkapelle Partenkirchen wurde erstmals im Jahre 1883 urkundlich erwähnt. Damals war es eine Hand voll Männer, die das gesellschaftliche Leben bei Gartenfesten, Hochzeiten und kirchlichen Anlässen begleitete. Heute sind 58 Männer und Frauen in der Musikkapelle engagiert. Auf dem Mittwochs-Plan stehen Konzerte, Marsch- und Stimmungsmusik zur Unterhaltung von Einheimischen und Gäste.

**Eintritt frei**

## On Wednesday in Partenkirchen | 8 p.m.

you can enjoy the sound of the  
**"Partenkirchen" Brass-Band**

*Every wednesday evening, you've got the chance to enjoy music in the spa parc Partenkirchen. Starting at 8.00 p.m., the "Partenkirchen" Brass-Band: Up to 58 musicians with their band leader Josef Grasegger are looking forward to entertain you with the entire range of brass music. This contains marches, polcas and classical tunes.*

*Entrance free*

## Termine | 20 Uhr im Kurpark Partenkirchen!

von 5.5. bis 22.9., jeden Mittwoch (außer 18.8.)  
**Sonderkonzert** in Burgrain am So, den 25.7.





**Kreissparkasse.**  
Gut für Musik und Kultur vor Ort.



**Kreissparkasse**  
**Garmisch-Partenkirchen**

**Getränkemarkt & Heimservice**



*Getränke Sprenger*

Schmölz 16 · 82491 Grainau · Tel. 08821 / 5 02 74

GARMISCH-PARTENKIRCHEN

**KULTURSOMMER**  
Garmisch-Partenkirchen  
26.8.-26.9.2010

leben  
träumen  
lachen

**Theater**  
Musik & Kleinkunst  
Ausstellungen

KARTEN AB 18.5.2010  
BEI DEN BEKANNTEN VORVERKAUFSSTELLEN  
[www.kultursommer-gapa.de](http://www.kultursommer-gapa.de)

Garmisch  
Partenkirchen 



## Doppelte Donnerstage

bieten zweierlei

**Klassik zum Kaffee | 16 Uhr**

**Event-Abend | 20 Uhr**

Klassik zur Kaffee-Zeit. Klassische Musik, unterhaltsam dargeboten in verschiedenen Besetzungen. Je nach Wetter auf der Bühne, im Café oder im Saal.

Abends bieten wir Musik von Jazz bis Rock, mal so mal so, mit Tanz für jung und alt. Erleben Sie jeden Donnerstag neue Facetten der Musik.

**Eintritt frei**

## On Thursdays

you have the choice

**Classic music | 4 p.m.**

**Event evening | 8 p.m.**

*Classic music at tea-time, presented by different bands in the "Kurpark-Café", alternative on the patio in good weather conditions.*

*In the Evening you can listen to jazz and rock music or enjoy the night of the songwriters.*

**Entrance free**

### Termine 16 Uhr

- 13.5. Kleine Nachtmusik
- 27.5. Kleine Nachtmusik
- 3.6. Kleine Nachtmusik
- 10.6. Arabella Duo
- 24.6. Arabella Duo
- 1.7. Arabella Duo
- 8.7. Kleine Nachtmusik
- 15.7. Arabella Duo
- 22.7. Arabella Duo
- 29.7. Arabella Duo
- 5.8. Kleine Nachtmusik
- 12.8. Kleine Nachtmusik
- 19.8. Arabella Duo
- 26.8. Arabella Duo
- 2.9. Kleine Nachtmusik
- 9.9. Kleine Nachtmusik
- 16.9. Arabella Duo
- 23.9. Arabella Duo

### 20 Uhr

- Die Kathreiner
- Die Kathreiner
- Die Kathreiner
- Die Kathreiner
- Das Auwald Trio
- Live Time
- Zwerge in Flammen
- Edelweiss Bluegrass
- Die Kathreiner
- Edelweiss Bluegrass
- Hot Stuff
- Die Kathreiner
- Das Auwald Trio
- 
- 
- 
- Das Auwald Trio
- 



## Jeden Freitag | 20 Uhr spielt die Musikkapelle Garmisch

Seit über 200 Jahren spielen die Garmischer Musikanten in der Gemeinde bei vielerlei Anlässen. Dieses langjährige Bestehen der Musikkapelle bedeutet, verantwortungsvoll das ererbte Gut der Vorfahren weiter zu tragen. Ob Kurkonzert, Vereinsjubiläum, Trachtenfest, Gottesdienst, Sportveranstaltung oder Hochzeit: Die Musikkapelle tritt mit Konzert-, Marsch-, Unterhaltungs- und Tanzmusik auf – das sinfonische Blasorchester wird Ihnen mit seiner Musik viel Freude bereiten.

Eintritt frei

extra

**Fr., 27.8., 20.30 Uhr (Eintritt)**  
**Late Night Swing mit der**  
**Big-Band Edi Schönach & Stargästen,**  
**im Kaffeehaus Kröner**

## Every Friday | 8 p.m. we present the "Garmisch" Brass-Band

*Since 200 years this band plays to all kind of events. This means responsibility to tradition. Either concerts, jubilees, national costume events, religious services, sport events or weddings they play all sorts of music to bring joy to people.*

*Entrance free*

## Sonderkonzert 21.5. | 16 Uhr

Betel-Brass-Orchester aus Norwegen  
im Kurpark Partenkirchen

## Sonderkonzert 6.8. | 20 Uhr

GMO Giovanni Musicistei Ossolani-Filarmonica  
aus Villadossda, Piemont im Michael-Ende-Kurpark

## Termine Kurkonzerte | 20 Uhr

1.5. (Eröffnungskonzert), 7.5., 14.5., 14.5., 21.5., 28.5.,  
4.6., 11.6., 18.6., 25.6.,  
2.7., 9.7., 16.7., 23.7., 30.7.,  
13.8., 20.8., 27.8.,  
10.9., 17.9., 24.9. (Abschlusskonzert)



## Der Musikladen in GAP!



[www.musikproduktiv-gap.de](http://www.musikproduktiv-gap.de)

Musikinstrumente – Noten – CD's – Zubehör – Verleih – Installation – Service

Tel. 0 88 21 / 49 19 Fax 0 88 21 7 39 59  
von-Brug-Straße 22 • 82467 Garmisch-Partenkirchen  
[info@musikproduktiv-gap.de](mailto:info@musikproduktiv-gap.de)



## St. Martins Apotheke

*...gut beraten*

Apotheker Christian Welz  
Am Kurpark 16 – 82467 Garmisch-Partenkirchen  
Tel. 0 88 21 / 55 55 0 und 7 85 00 – Fax 0 88 21 | 7 95 24  
[info@st-martinsapotheke.de](mailto:info@st-martinsapotheke.de) – [www.st-martinsapotheke.de](http://www.st-martinsapotheke.de)

## Samstagsmischung

Ein bunter Musikreigen

Kaffeehausmusik | 16 Uhr

Grainauer Musikanten | 20 Uhr

Musik zur Kaffeezeit. Es erwartet Sie ein Mix aus klassischen und bayerischen Klängen, Schrammel- und Geigenmusik.

Unterhaltsame Musik, dargeboten auf der Terrasse oder im Kurpark-Café, live gespielt auf akustischen Instrumenten.

"Das Schönste am Sonntag ist der Samstagabend." (Kurt Tucholsky)

Schwingen Sie daher Ihr Tanzbein zu den Klängen der Grainauer Musikanten. Die acht Mann starke Spitzen-Blasmusik aus dem Werdenfelser Land spielt für Sie Walzer, Polka, Happysound und Dixieland.

Eintritt frei

extra

Sa., 11.9., 20 Uhr (kostenlos)

75 Jahre Garmisch-Partenkirchen:  
Konzert der Bundeswehr Big-Band  
am Richard-Strauss-Platz

## Saturday-Mix

A mix of music

classic to bavarian folk | 4 p.m.

"Grainauer Musikanten" | 8 p.m.

Tea-time music from classic to Bavarian folk, from traditional "Schrammel-music" to violin sounds. Entertaining live-music on the patio or in the Kurpark-Café. At 8 p.m. you can dance to music from waltz to polka, from happy sound to Dixieland, played by the "Grainauer Musikanten".

Entrance free

### Termine 16 Uhr

- 15.5. Metropol Terzett
- 22.5. Münchner Schrammeln
- 29.5. Musical Hits
- 5.6. Werdenfelser Geigenmusik
- 19.6. Saltinbaqui
- 26.6. Münchner Schrammeln
- 3.7. Werdenfelser Geigenmusik
- 10.7. Eine kleine Nachtmusik
- 17.7. Münchner Schrammeln
- 24.7. Münchner Schrammeln
- 31.7. Die Blechlawine
- 7.8. Werdenfelser Geigenmusik
- 14.8. Die Blechlawine
- 21.8. Musical Hits
- 28.8. Die Blechlawine
- 4.9. Wiener Schrammeln
- 11.9. Die Blechlawine
- 18.9. Werdenfelser Geigenmusik
- 25.9. Wiener Schrammeln

### 20 Uhr

- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- Grainauer Musikanten
- 
- 
- 
- 
- 





## Endlich Sonntag!

Orchestermusik & am Abends Tanz  
Salonorchester | 16 Uhr  
Tanz mit der Big-Band | 20 Uhr

Am Nachmittag spielt das Werdenfelser Salonorchester, bestehend aus 19 hochkarätigen Musikern, Wiener Musik von Johann Strauß, Werke des Garmischer Komponisten Josef Rixner, Opern-, Operetten, Musical-Melodien sowie virtuose Konzertmusik für verschiedene Solisten. Seit 2007 ist dieser Klangkörper unter der Leitung von Eduard Schönach für den Bereich Klassische Unterhaltung im Kurpark Garmisch zuständig.

Am Abend bietet Ihnen die Big-Band Edi Schönach Tanzmusik im Stil von Glenn Miller bis James Last. Schwingen Sie Ihr Tanzbein und lassen Sie das Wochenende be"swingt" ausklingen.

Eintritt frei (außer Special Events)

extra

**So., 29.8., ab 10 Uhr (Eintritt)**  
**Werdenfelser Almsingen,**  
**im Kreuzeck- und Osterfeldegebiet**

## Finally on Sundays!

Orchestra-music & dance at night  
Classic-Concerts | 4 p.m.  
Big-Band and dance | 8 p.m.

*During the afternoon you'll listen to famous musical and opera melodies performed by the "GAP Classic Orchestra" After 8.00 p.m. you'll have the chance to dance - accompanied musically by Big-Band "Edi Schönach".*

Entrance free (except Special Events)

### Termine 16 Uhr

### 20 Uhr

9.5. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
16.5. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
23.5. <b>1. Special Event</b>	Big-Band ES
30.5. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
6.6. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
20.6. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
27.6. <b>2. Special Event</b>	Big-Band ES
4.7. Konzert der Musikschulen Garmisch-Partenk. & Innsbruck	Big-Band ES
11.7. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
18.7. <b>3. Special Event</b>	Big-Band ES
25.7. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
1.8. Werdenfelser Salonorchester	Klavierkonzert Mr Damish
8.8. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
15.8. Werdenfelser Salonorchester	Big-Band ES
22.8. Werdenfelser Salonorchester	<b>4. Special Event</b>
29.8. <b>5. Special Event</b>	Big-Band ES
5.9. Werdenfelser Salonorchester	-
12.9. <b>6. Special Event</b>	-
19.9. Werdenfelser Streichquartett	-
26.9. Sinfonietta Werdenfels	-



# Special-Events im Park

Für sechs Veranstaltungen ist es uns gelungen, zusätzliche Stargäste zu engagieren. Wir freuen uns, Ihnen Künstler und Events präsentieren zu dürfen, die das sprichwörtliche Sahnehäubchen auf unserem vielfältigen Musikprogramm sein werden.



## Tickets:

Abendkasse

## Eintrittspreise:

6 Euro

4 Euro mit Kurkarte

Kinder bis 15 Jahre frei

## Nähere Informationen:

[www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de)

Tourist-Information

# Special-Events in the parc

*On top of our program we have been able to commit some guests-stars for 6 of the concerts. We are proud to present special artists to crown our large variety of music program. Please find more English information about the Special-Events at the Tourist-Information or on our website [www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de)*

## Tickets:

Box-office

## Entrance fee:

6 Euro

4 Euro with GAP-Spa-Card

children until 15 years are free

## More information:

[www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de)

Tourist-Information

Specials verdienen spezielle Unterstützung:

Damit Sie und unsere Gäste ein großes Vergnügen nur wenig bzw. gar kein Geld kostet, unterstützen wir "Musik im Park":

*We support the Special-Events:*

- **Hotel Staudacher Hof**
- **Ferienwohnungen Fiakerhof**
- **Cafe Krönner**
- **Hotel Obermühle**
- **Die Krawatte**



**So, 23.5., 16 Uhr**

## Perlen des Barock

mit **Gaststar Cäcilia Tabellion, Sopran**

Die beliebtesten Werke barocker Meister wie Bach, Vivaldi und Händel erklingen bei diesem atmosphärischen Nachmittagskonzert. Sichern Sie sich einen sonnigen Platz im Park!



**So, 27.6., 16 Uhr**

## Wiener Heurigen Lieder

mit **Gaststar Ferdinand Silhanek, Tenor im Gärtnerplatzensemble**

Ein echter Wiener mit Wiener Charme und eindrucksvoller Stimme. Wer könnte besser Wiener Heurigen Lieder interpretieren als Ferdinand Silhanek, begleitet vom Metropol Terzett und dem Werdenfelser Salonorchester.



**So, 18.7., 16 Uhr**

## Operettengala

mit **Gaststar Monika Rebholz, Sopran**

Begleitet wird die international, auf allen großen Bühnen gefeierte Sopranistin vom Werdenfelser Salonorchester. Lassen Sie sich von den schönsten Melodien aus Oper und Operette verzaubern. Und der ganz besondere Nachmittag ist garantiert.



**So, 22.8., 20 Uhr**

## Latino-Classic-Night mit dem Pop-Orchester Edi Schönach

Musik hinreißend und voller Energie zum Träumen und Entspannen. Sie hören die schönsten Latino-Love-Songs, fantastisch arrangiert für großes Orchester. Lassen Sie sich verführen und bezaubern vom wunderschönen Ambiente des Parks und von süd-amerikanischen Klängen, erotischen Tango, von feuriger Salsa und sanftem Merenge.



Mit dem Temperament und Feuer dieser Musik bitte wir Sie auf die Tanzfläche!

**So, 29.8., 16 Uhr**

## Classic meets Jazz Remember the time

Das Werdenfelser Salonorchester und Ludwig Auwald spielen Mozarts Klavierkonzert KV 467 mit Kadenzen und Kompositionen von Ludwig Auwald und dem Auwald Trio. Mozart einmal anders; zeitnah jung und genial – so, wie der Komponist zu seiner Zeit gefeiert wurde.



Der Komponist Ludwig Auwald und sein Trio, mit Musik, die inspiriert und berührt.

**So, 12.9., 16 Uhr**

## Wiener Auslese mit Gaststar Elisabeth Artmeier, Sopran und Marko Kathol, Tenor

Sie hören die schönsten Melodien, Lieder und Geschichten aus Wien. Die beiden hochkarätigen Sänger sind Garanten für einen wunderbaren, klangvollen Nachmittag.



Die bezaubernden Stimmen der Seebühne Mörbisch:  
Elisabeth Artmeier und Marco Kathol



# STRAUSS!

## MENSCH & MUSIK ENTDECKEN



### DIE AUSSTELLUNG IM RICHARD-STRAUSS-INSTITUT

**Öffnungszeiten**  
Mo – Fr 10.00 – 16.00 Uhr  
An Feiertagen geschlossen

**Richard-Strauss-Institut**  
Schnitzschulstraße 19  
82467 Garmisch-Partenkirchen  
Fon: 08821 / 910 950  
Fax: 08821 / 910 960  
rsi@gapa.de  
[www.richard-strauss-institut.de](http://www.richard-strauss-institut.de)



**Hotel  
am  
Badersee**  
Restaurant • Café  
Grainau/Zugspitzdorf

**Am Badersee 1-5  
82491 Grainau  
Tel. 08821 821 0  
Fax 08821 821 292  
[www.hotelambadersee.de](http://www.hotelambadersee.de)**

**154 Zimmer mit 306 Betten  
Ruhige Lage am Ufer des kristallklaren Badersees  
Restaurant und Seeterrasse mit Blick auf die Zugspitze  
Tagungs- und Banketträume  
Freizeitbereich mit Sauna, Solarium, Dampfbad  
Fitnessraum, Kegelbahn, Beauty-Lounge  
Busparkplätze**



## Allgemeine Hinweise | *General information*

**Eintritt frei für Nachmittags- und Abendveranstaltungen**

*Entrance free for the daily events*

**Eintrittspreise für Special-Events | *Entrance fee for Special-Events***

6 Euro

4 Euro mit Kurkarte | *4 Euro with GAP Spa-Card*

Kinder bis 15 Jahre frei | *children until 15 years are free*

**Ticketverkauf | *Ticket-Sale***

Abendkasse | *Box-office*

**Veranstalter | *Organisation***

Markt Garmisch-Partenkirchen

**Künstlerische Leitung | *Art Direction***

ES musik & entertainment

**Impressum | *Masthead***

**Texte:** Edi Schönach, Georg Büttel

**Grafik:** Ulrike Wiesner, GRAPHIXS.DE

Sonnenstraße 4, Garmisch-Partenkirchen

**Bilder:** Marc Gilsdorf, Garmisch-Partenkirchen (Titel, S. 12, 17, 24)

Fotomodelle:

Tuba: Johann Buchwieser, Grainauer Musikanten

Violine: Kerstin Perschl, Werdenfelser Salonorchester

Drums: Mike Wimmer, Big Band Edi Schönach

E-Gitarre: Dieter Rupp, Cheap Shot

Trompete: Edi Schönach, Big-Band



[www.musik-im-park.de](http://www.musik-im-park.de)

## Musiker benötigen einen besonderen Schutz gegen Berufsunfähigkeit...



...aber auch Sie! Zu 90 % sind Krankheiten die Ursache für Berufsunfähigkeit. Und in vielen Fällen reichen die gesetzlichen Leistungen nicht aus. Deshalb hilft das Allianz Vorsorge-Programm bei Berufsunfähigkeit mit einer monatlichen Rente. Hier ist nichts wichtiger als eine individuelle Beratung für die Absicherung Ihres Lebens und Ihrer Familie. Ihren persönlichen Vorsorgebedarf errechnen wir Ihnen gerne – Anruf genügt. Wir nehmen uns Zeit für Sie!  
**Hoffentlich Allianz.**

Vermittlung durch:

**Augscheller & Nagler oHG**

Allianz Generalvertretung

Mohrenplatz 7, 82467 Garmisch-Partenkirchen

Tel.: 0 88 21.73 28 37, Fax: 0 88 21.73 28 38

[augscheller.nagler@allianz.de](mailto:augscheller.nagler@allianz.de)

[www.allianz-augschellerundnagler.de](http://www.allianz-augschellerundnagler.de)

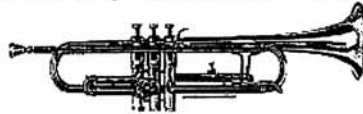
**Allianz** 

## Musikinstrumente Kohler

Meisterbetrieb für

Metallblasinstrumentenbau und Schlaginstrumentenbau

Herstellung - Reparatur - Handel



Ihr Fachgeschäft für Musikinstrumente  
und Zubehör aller Art

Hauptstr. 106  
82380 Peissenberg  
Tel 08803 - 4101





MENSCHEN KULTUR GWAND



Tracht und Mode  
im Zentrum von Garmisch  
(auch aus eigener Herstellung)

[www.grasegger.de](http://www.grasegger.de)

Anzeige